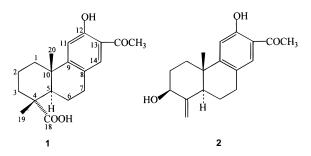
Zhizhen Zhang,[†] Dean Guo,^{*,†} Changling Li,[†] Junhua Zheng,[†] Kazuo Koike,[‡] Zhonghua Jia,[‡] and Tamotsu Nikaido[‡]

Department of Natural Medicines, Beijing Medical University, Beijing 100083, People's Republic of China, and Department of Pĥarmacognosy, Toho University, 2-2-2 Miyama, Funabashi, Chiba 274, Japan

Received March 17, 1998

Two new diterpenoids, gaultheric acid (1) and gaultheronoterpene (2), were isolated from the roots of Gaultheria yunnanensis. Their structures were elucidated as 12-hydroxy-13-acetyl-8,11,13-podocarpatrien-18-oic acid (1) and 3β , 12-dihydroxy-13-acetyl-4(18), 8, 11, 13-podocarpatetraene (2) on the basis of spectral analysis.

Gaultheria yunnanensis (Franch.) Rehd. (Ericaceae) is a folk medicine widely used in the southwest and southern regions of the People's Republic of China for the treatment of rheumatoid arthritis, swellings and pain, trauma, chronic tracheitis, colds, and vertigo.¹ Previous studies have shown that the stems and leaves of G. yunnanensis contain a volatile oil, in which methyl salicylate is the major component (98.85% w/w).² We conducted a systematic phytochemical study on the roots of *G. yunnanensis* and have isolated and identified about 40 compounds including lignans, flavonoids, diterpenoids, triterpenoids, organic acids, coumarins, and sterols.³ In the present paper, we describe the isolation and structural elucidation of two new diterpenoids, named gaultheric acid (1) and gaultheronoterpene (2).



Gaultheric acid (1), mp 210–211 °C, was recrystallized from MeOH as colorless needles, and the molecular formula was assigned as C₁₉H₂₄O₄ on the basis of its HRMS at [M⁺ + 1] m/z 317.1748 (calcd for C₁₉H₂₅O₄, 317.1554). The UV spectrum showed absorption maxima at 264 and 345 (aromatic ring) nm. Its IR spectrum exhibited bands at 1698 and 1642 cm⁻¹ (a carboxylic acid group and a ketone group forming a hydrogen bond with the hydroxyl group at C-12) and at 1617, 1571, 1490 (aromatic ring) cm⁻¹. The presence of an aromatic ring was proved by signals at δ 6.80 (1H, s), 7.40 (1H, s), and 11.07 (Ar-OH, s) in its1H NMR spectrum and signals at δ 203.9, 183.1, 160.1, 157.9, 131.1, 126.2, 118.1, and 114.7 in the ¹³C NMR spectrum.

proton(s)	1	2
H-1	1.39 m, 2.21 m	2.19 m, 2.27 m
H-2	1.62 m, 2.01 m	1.67 m,2.19 m
H-3	1.06 m, 2.24 m	4.09 m
H-5	1.52 dd (12.2,1.5)	2.17 m
H-6	2.18 m, 2.01 m	1.88 m, 2.88 m
H-7	2.76 m, 2.87 m	1.85 m, 2.90 m
H-11	6.80 s	6.91 s
H-14	7.40 s	7.45 s
H-18		4.80 s, 5.21 t
H-19	1.34 s	
H-20	1.12 s	1.01 s
$COCH_3$	2.58 s	2.60 s

Table 1. ¹H NMR Spectral Data of Compounds 1 and 2^{a}

^{*a*} Values were recorded at 500 MHz (in CDCl₃ in the δ scale, with J values in Hz in parentheses).

Table 2. ¹³C NMR Spectral Data of Compounds 1 and 2^a

carbon	1 (DEPT)	2 (DEPT)
C-1	39.0 (CH ₂)	36.3 (CH ₂)
C-2	19.8 (CH ₂)	29.2 (CH ₂)
C-3	37.2 (CH ₂)	72.8 (CH)
C-4	43.9 (C)	151.8 (C)
C-5	52.3 (CH)	45.7 (CH)
C-6	20.9 (CH ₂)	21.3 (CH ₂)
C-7	31.1 (CH ₂)	32.9 (CH ₂)
C-8	126.2 (C)	125.7 (C)
C-9	157.9 (C)	156.3 (C)
C-10	39.4 (C)	39.9 (CH)
C-11	114.7 (CH)	114.9 (CH)
C-12	160.1 (C)	160.1 (C)
C-13	118.1 (C)	117.9 (C)
C-14	131.1 (CH)	131.3 (CH)
C-18	183.1 (C)	103.9 (CH ₂)
C-19	28.7 (CH ₃)	
C-20	22.9 (CH ₃)	22.5 (CH ₃)
$COCH_3$	203.9 (C)	203.9 (C)
$COCH_3$	26.6 (CH ₃)	26.5 (CH ₃)

^a Values in ppm were recorded at 500 MHz (in CDCl₃). Assignments are from DEPT, ¹H-¹H COSY, ¹³C-¹H COSY, and HMBC experiments.

In the ¹H and ¹³C NMR spectra (Tables 1 and 2) of compound **1**, signals appeared for three methyl groups [$\delta_{\rm H}$ 1.12 (3H, s), $\delta_{\rm C}$ 22.9, $\delta_{\rm H}$ 1.34 (3H, s), $\delta_{\rm C}$ 28.7, and $\delta_{\rm H}$ 2.58 (3H, s), $\delta_{\rm C}$ 26.6], a ketone group ($\delta_{\rm C}$ 203.9), a carboxylic acid group ($\delta_{\rm C}$ 183.1), and a phenolic hydroxyl group [$\delta_{\rm H}$

297

10.1021/np9801007 CCC: \$18.00 © 1999 American Chemical Society and American Society of Pharmacognosy Published on Web 12/05/1998

^{*} To whom correspondence should be addressed. Tel: (8610) 6209-1516. Fax: (8610) 6201-5584. E-mail: zlhy@public.bta.net.cn. † Beijing Medical University.

[‡] Toho University.

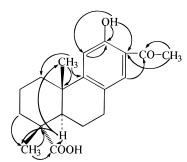


Figure 1. Prominent HMBC correlations for galtheric acid (1).

11.07 (1H, s)]. The above data, along with the appearance of 19 signals in the ¹³C NMR spectrum, indicated that **1** is a diterpenoid with a tricyclic podocarpane-type skeleton.⁴⁻⁷ The HMBC correlations of signals at δ 22.9 (C-20) with δ 1.39 (H-1) and δ 1.52 (H-5), and δ 28.7 (C-19) with δ 1.03 (H-3) and δ 1.52, δ 203.9 (C-17) with δ 2.58 (COCH₃), verified that the two methyl groups should be located at positions C-19 and C-20 and that the third one was from an acetyl group. In a similar manner, the carboxylic acid group, the ketone group, and the phenolic hydroxyl group were placed at positions C-18, C-13 and C-12, respectively, on the basis of the HMBC spectral data of **1** (Figure 1). The stereochemistry of **1** was determined by analyzing its phase-sensitive NOESY spectrum and by molecular modeling. In the NOESY spectrum of 1, the NOE correlations of signals at δ 2.21 (H-1) with δ 1.12 (CH₃-20) and δ 6.80 (H-11), δ 2.01 (H-2) with δ 1.12, δ 1.52 with δ 2.24 (H-3), and δ 7.40 (H-14) with δ 2.58 (COCH₃) showed that compound **1** had H-5 α and COOH-18 α substituents (Figure 1). Therefore, 1 was assigned as 12-hydroxy-13-acetyl-8,11,-13-podocarpatrien-18-oic acid.

Gaultheronoterpene (2) was also recrystallized from MeOH as colorless needles. It was assigned a molecular formula of $C_{18}H_{22}O_3$ on the basis of its HRMS $\left[M^++1\right]$ at m/z 287.1621 (calcd for C₁₈H₂₃O₃ 287.1648). Its UV spectrum exhibited absorption maxima at 264 and 341 (aromatic ring) nm, and in the IR spectrum absorption bands appeared for an aromatic ring at $\nu_{\rm max}$ 1613, 1556, and 1484 cm^{-1} and for a ketone at ν_{max} 1643 $cm^{-1}.$ Analysis of its $^1\!H$ and ¹³C NMR and DEPT spectra suggested that 2 was a derivative of 1 bearing an acetyl group at C-13 and a phenolic hydroxyl group at C-12, with the absence of a carboxylic acid group at C-18 and a methyl group at C-19. ¹H NMR signals at δ 4.80 (1H, s) and 5.21 (1H, t) and ¹³C NMR signals at δ 151.8 (C) and δ 103.9 (CH₂), together with the appearance of signals at $\delta_{\rm H}$ 4.09 (1H, m) and $\delta_{\rm C}$ 72.8, indicated that 2 had a double bond and an additional hydroxyl group, respectively, in comparison to 1. In the ¹H-¹H COSY spectrum, the correlations of δ 4.09 with δ 1.67 (H-2), δ 1.67 with δ 2.27 (H-1), δ 2.17 (H-5) with δ 1.88 (H-6), and δ 1.88 with δ 2.90 (H-7) indicated that the hydroxyl group was located at C-3 and the double bond was at the C-4 (18) position. The stereochemistry of **2** was also established by thorough analysis of its phase-sensitive NOESY spectrum and by molecular modeling. The key NOE correlations of signals at δ 2.27 with δ 6.91 (1H, s,

H-11), δ 2.27 with δ 1.67, δ 1.67 with δ 4.09, δ 4.09 with δ 2.17, δ 1.88 with δ 2.90, and δ 2.90 with δ 7.45 (1H, s, H-14) indicated **2** to have a 3 β -hydroxyl group and a 5 α -hydrogen substituent. Thus, the structure of **2** was elucidated as 3 β , 12-dihydroxy-13-acetyl-4(18),8,11,13-podocarpatetraene (**2**).

Experimental Section

General Experimental Procedures. Melting points were determined on a Mel-temp apparatus and are uncorrected. The UV spectra were recorded on a UV-240 spectrometer and IR spectra on a Perkin-Elmer 983 spectrometer. NMR spectra were run on a JEOL α -500 NMR spectrometer using TMS as internal standard. EIMS were recorded on AEI-MS-50 mass spectrometer, and HRMS was determined on Voyager Biospectrometry Workstation (ionization method: MALDI-TOF). CAChe Version 3.8 on Power Machintosh 7500/100 was used for molecular modeling.

Plant Material. The roots of *G. yunnanensis* were obtained in September 1995 from a market at Guiyang, Guizhou Province, People's Republic of China. A voucher specimen (acquisition no. 950814) has been deposited in the Division for Pharmacognostical Biotechnology, School of Pharmaceutical Sciences, Beijing Medical University, Beijing, People's Republic of China.

Extraction and Isolation. Powdered roots (15 kg) were refluxed with 95% EtOH at 60 °C. The ethanol extract was resuspended in water and successively extracted with petroleum ether, chloroform, ethyl acetate, and *n*-butanol. The solvent was removed from the petroleum ether fraction under vacuum, and then the gummy residue was chromatographed over silica gel (100–200 mesh) and eluted with mixtures of petroleum–EtOAc of increasing polarity. Compounds **1** (17 mg) and **2** (10 mg) were obtained by further chromatography over silica gel (200–300 mesh) using benzene–EtOAc (10:1) as eluting solvents and recrystallization from MeOH.

Gaultheric acid (1): colorless needles (MeOH); mp 210–211 °C; UV (EtOH) λ_{max} (log ϵ) 218 (4.34), 263 (2.90), 338 (sh) (0.80) nm; IR ν_{max} 3060, 2960, 1698, 1642, 1617, 1571, 1490, 1230, 767 cm⁻¹; ¹H and ¹³C NMR data, see Tables 1 and 2; EIMS *m*/*z* 316 [M]⁺ (100), 301 (35), 256 (20), 255 (93), 213 (22), 199 (21), 175 (14), 43 (60); HRMS [M⁺ + 1] *m*/*z* 317.1748 (calcd for C₁₉H₂₅O₄ 317.1554).

Gaultheronoterpene (2): colorless needles (MeOH); mp 187–189 °C; UV (EtOH) λ_{max} (log ϵ) 219 (3.00), 262 (1.98), 339 (sh) (0.55) nm; IR ν_{max} 3459, 2930, 2850, 1643, 1484, 1306, 1194, 892, 791 cm⁻¹; ¹H and ¹³C NMR data, see Tables 1 and 2; EIMS *m*/*z* 286 [M]⁺ (77), 271 (16), 253 (14), 227 (13), 216 (23), 211 (28), 201 (25), 199 (17), 189 (17), 149 (16), 43 (100); HRMS [M⁺ + 1] *m*/*z* 287.1621 (calcd for C₁₈H₂₃O₃ 287.1648).

References and Notes

- Jiangsu New Medical College. *Zhong Yao Da Ci Dian*; Shanghai Public Health Publishing House: Shanghai, 1977; p 1879.
 Chen, S. *Zhongcaoyao* 1990, *21*, 42–44.
- Chen, S. Zhongcaoyao 1990, 21, 42–44.
 Zhang, Z. Z. Studies on the Chemical Constituents and Activities of Chinese Drug *Dian Bai Zhu*, the Root of *Gaultheria yunnanensis*.
- Ph.D. Thesis, Beijing Medical University, Beijing, People's Republic of China, 1997.
 (4) Ara, I.; Siddiqui, B. S.; Faizi, S.; Siddiqui, S. *J. Nat. Prod.* 1990, *53*,
- (5) Itokawa, H.; Ichihara, Y.; Takeya, K.; Morita H.; Motidome, M.
- *Phytochemistry* **1991**, *30*, 4071–4073.
 (6) Cambie, R. C.; Mander, L. N. *Tetrahedron* **1962**, *18*, 465–475.
- (7) Craveiro, A. A.; Silverira, E. R. *Phytochemistry* 1982, *21*, 2571–2574.

NP9801007